

復星醫藥 / 德國藥廠BioNTech
Fosun Pharma/BioNTech

信使核糖核酸新冠疫苗
COVID-19 mRNA Vaccine

版本日期 Version date :

2021年8月10日
10 August 2021

Comirnaty「復必泰」

(BNT 162b2)

自2021年6月14日起，
成人和12歲及以上的青少年可接種「復必泰」疫苗。

對於一些非常常見的副作用，例如注射部位疼痛腫脹、疲倦、頭痛、肌肉痛、寒顫、關節痛、腹瀉和發燒，12至15歲之青少年出現上述部分副作用的機會可能會較成年人略多。

曾有接種「復必泰」後出現心肌炎(心臟肌肉發炎)及心包炎(包圍心臟的外膜發炎)的非常罕見個案。這些個案主要發生於接種後的兩星期內，更常於接種第2劑疫苗後及年輕男士身上出現。接種疫苗後，請注意心肌炎及心包炎徵兆的出現，如氣促、心悸、胸口痛。一旦出現這些徵兆，請立即向醫護人員求助。

青少年及年輕人在接種「復必泰」疫苗後一星期內應避免劇烈運動。

**From 14 June 2021,
Comirnaty is given to adults and adolescents from 12 years of age and older.**

For very common side effects, such as injection site pain and swelling, tiredness, headache, muscle pain, chills, joint pain, diarrhoea and fever, some of these side effects were slightly more frequent in adolescents 12 to 15 years than in adults.

Very rare cases of myocarditis (inflammation of the heart muscle) and pericarditis (inflammation of the lining outside the heart) have been reported after vaccination with Comirnaty. The cases have primarily occurred within two weeks following vaccination, more often after the second vaccination, and more often occurred in younger men. Following vaccination, you should be alert to signs of myocarditis and pericarditis, such as breathlessness, palpitations and chest pain, and seek immediate medical attention should these occur.

Adolescents and young adults should avoid strenuous exercise for one week after Comirnaty vaccination.



हिन्दी



नेपाली



اردو



ไทย



Bahasa Indonesia



Tagalog



සිංහල භාෂාව



বাংলা ভাষা



Tiếng Việt



衛生防護中心
Centre for Health Protection



更多防疫資訊

For more information on fighting the virus:

www.coronavirus.gov.hk



衛生防護中心Facebook專頁

Centre for Health Protection Facebook Fanpage

fb.com/CentreforHealthProtection

衛生署健康教育專線
Health Education Infoline of the Department of Health

2833 0111



衛生署
Department of Health